

MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE LA
PLANIFICATION ET DE L'AMENAGEMENT DU
TERRITOIRE

PROGRAMME SPECIAL DE RECONSTRUCTION ET DE
DEVELOPPEMENT DE LA REGION DE L'EXTRÊME-NORD

PROJET D'AMELIORATION DE LA CONNECTIVITE, LA
RESILIENCE ET L'INCLUSION LE LONG DU CORRIDOR
MORA-DABANGA-KOUSSERI (PACRI-MDK)

UNITE DE COORDINATION



MINISTRY OF THE ECONOMY, PLANNING AND
REGIONAL DEVELOPMENT

SPECIAL PROGRAM FOR THE RECONSTRUCTION
AND DEVELOPMENT OF THE FAR NORTH REGION

ENHANCING CONNECTIVITY AND RESILIENCE IN
THE FAR NORTH OF CAMEROON FOR
INCLUSIVENESS PROJECT (PACRI-MDK)

THE COORDINATION UNIT

AVIS DE DEMANDE DE COTATIONS

N°002/DC/MINEPAT/PSRDREN/PACRI-MDK/UCP/CSPM/SPM/2024 DU 06 novembre 2024

POUR L'ACQUISITION DE DEUX (2) VEHICULES PICK-UP 4X4 DOUBLE CABINE POUR L'UNITE DE COORDINATION DU PROJET D'AMELIORATION DE LA CONNECTIVITE, LA RESILIENCE ET L'INCLUSION LE LONG DU CORRIDOR MORA-DABANGA-KOUSSERI (PACRI-MDK)

Crédits IDA : N° 7351-CM, 7352-CM, DON E2090

1. Le Gouvernement de la République du Cameroun a reçu un financement de la Banque mondiale (la Banque) pour supporter le coût du Projet pour l'Amélioration de la Connectivité, la Résilience et l'Inclusion le long du corridor routier Mora-Dabanga-Kousséri dans la Région de l'Extrême-Nord « PACRI-MDK », et a l'intention d'utiliser une partie du produit aux paiements en vertu du marché pour la fourniture et installation des équipements informatiques et bureautiques pour l'UCP PACRI-MDK/MINEPAT.
2. Le Ministère de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire à travers le Coordonnateur du Programme Spécial de Reconstruction et de Développement de la Région de l'Extrême-Nord sollicite maintenant les Cotations de la part des Fournisseurs pour les Fournitures et les Services connexes décrit dans l'Annexe 1 : Besoins de l'Acheteur, jointes à la DC.

Fraude et Corruption

3. La Banque exige le respect [(dispositions du paragraphe 3.33 de la Section III et l'annexe IV en matière de fraude et corruption du « Règlement de Passation des Marchés pour les Emprunteurs sollicitant le Financement des Projets d'Investissement (FPI) de la Banque mondiale, édition de septembre 2023 (« Règlement de Passation des Marchés relatifs aux règles de la Banque mondiale en matière de conflit d'intérêt »)] des Directives de la Banque en matière de lutte contre la corruption et de ses politiques et procédures de sanctions en vigueur, telles qu'énoncées dans le Cadre de sanctions du Groupe de la Banque mondiale, tel qu'il est établi à l'Annexe A des Conditions Contractuelles.
4. Dans le cadre de cette politique, les Fournisseurs autorisent et doivent faire en sorte que leurs agents (déclarés ou non), sous-traitants, prestataires de services, fournisseurs et personnel, permettent à la Banque d'inspecter tous les comptes, dossiers et autres documents relatifs à la Demande de Cotation et à l'exécution du marché (en cas d'attribution), et de les faire vérifier par les vérificateurs nommés par la Banque.

Eligibilité des Fournisseurs, Fournitures et Services connexes (Voir DC)

Garantie de bonne exécution

5. Le Fournisseur retenu doit fournir une Garantie de Bonne Exécution conformément aux conditions du marché.

Autorisation du fabricant

6. Un fournisseur qui ne fabrique pas ou ne produit pas les Fournitures qu'il offre de fournir doit soumettre une autorisation du fabricant en utilisant le formulaire inclus dans cette DC pour démontrer qu'il a été dûment autorisé par le fabricant ou le producteur des Fournitures à fournir ces marchandises dans le pays de l'Acheteur.

Validité des Cotations

Les Cotations seront valides jusqu'à 90 jours après la date de dépôt des cotations.

Prix proposé (voir DC)

Clarifications

8. Toute demande de clarification concernant cette Demande de Cotation peut être adressée par écrit : A l'attention de Monsieur le Coordonnateur du Programme Spécial de Reconstruction et de Développement

de la région de l'Extrême-Nord ; sis à Messa, entre le carrefour LISSOUCK et le camp YEYAP, au bâtiment annexe du MINEPAT à Yaoundé.

Téléphone : (237) 677 95 20 27 / 699 92 32 02 / 694 01 55 23.

E-mail : alhadjimagra@yahoo.fr / djerem2002@yahoo.fr / fanch2010@yahoo.fr avant le quatorzième jour précédant la date limite de dépôt des cotations à 15 heures.

L'Acheteur transmettra copie de sa réponse à tous les Fournisseurs consultés, y compris une description de la demande, mais sans en identifier la source.

Le retrait de la demande de cotation est gratuite.

Soumission des Cotations

9. Les cotations doivent être soumises selon le formulaire joint à l'Annexe 2 par dépôt physique en sept (07) exemplaires (dont un (01) original et six (06) copies y compris la copie numérique avec le bordereau descriptif et quantitatif en fichier excel).

Le soumissionnaire produira également un dossier administratif composé des éléments suivants en cours de validité : (i) Registre de Commerce; (ii) attestation de Conformité Fiscale; (iii) attestation de non faillite; (iv) attestation de non exclusion des marchés publics et une garantie de soumission.

10. La date et l'heure limites pour la soumission des Cotations est le 12 décembre 2024 à 13h30.

11. L'adresse pour la soumission de votre Cotation est la suivante :

A l'Attention de : Monsieur le Coordonnateur du Programme Spécial de Reconstruction et de Développement de la Région de l'Extrême-Nord (PSRDREN) et du PACRI-MDK/MINEPAT ;
Sise au bâtiment annexe du MINEPAT, situé entre le carrefour LISSOUCK et le camp YEYAP au bureau du Coordonnateur Adjoint, à Yaoundé.

Téléphone : (237) 677 95 20 27 / 699 92 32 02 / 694 01 55 23.

E-mail : alhadjimagra@yahoo.fr / djerem2002@yahoo.fr / fanch2010@yahoo.fr

12. Les Cotations seront ouvertes par les représentants de l'Acheteur immédiatement (Commission Spéciale de Passation des Marchés) une heure après l'heure et la date limite pour la remise des Cotations

Évaluation des Cotations (Voir la Demande de Cotations)

Attribution du Marché

13. Le Marché sera attribué au Fournisseur/s qui :

- (a) est admissible et offre des Fournitures éligibles ;
- (b) offre le prix évalué le plus bas,
- (c) a une Cotation techniquement conforme, et
- (d) garantit la livraison, conformément à la période de livraison.

14. L'Acheteur invitera par les moyens les plus rapides (téléphone/courriel) le Fournisseur retenu à toute discussion/négociation qui pourrait être nécessaire pour conclure le marché ou autrement pour la signature du marché. L'Acheteur informera par les moyens les plus rapides les autres Fournisseurs de sa décision d'attribution du marché. Un Fournisseur non retenu peut demander des précisions sur les raisons pour lesquelles sa Cotation n'a pas été retenue. L'Acheteur répondra à une telle demande dans le meilleur délai possible. L'Acheteur doit publier un avis d'attribution de Marché sur son site Web avec accès gratuit, si disponible, ou dans un journal à tirage national ou en ligne sur UNDB, dans les quinze (15) jours suivant l'attribution du Marché. Les renseignements indiqués comprendront le nom du Fournisseur retenu, le montant du Marché, la durée du Marché, le résumé de sa portée et les noms des Fournisseurs non retenus et leurs prix proposés et évalués.

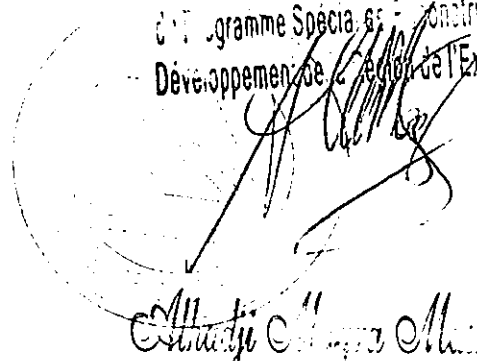
Au nom de l'Acheteur : le Ministère de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire

Yaoundé, le 06 novembre 2024

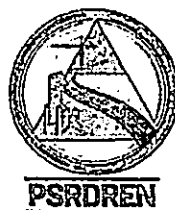
Ampliations :

- MINEPAT
- BM ;
- MINMAP
- ARMP
- PACRI-MDK (pour affichage)
- CSPM
- ARCHIVES.

Le Coordonnateur
Programme Spécial de Reconstruction et de
Développement de la Région de l'Extrême-Nord



Alhadji Maga Maga



NOTICE OF REQUEST FOR QUOTATIONS

N°002/DC/MINEPAT/PSRDREN/PACRI-MDK/UCP/CSPM/SPM/2024 OF 06 november 2024

FOR THE ACQUISITION OF TWO 4X4 DOUBLE CABIN PICK-UP VEHICLES AT THE COORDINATION UNIT OF THE ENHANCING CONNECTIVITY AND RESILIENCE IN THE FAR NORTH OF CAMEROON FOR INCLUSIVENESS PROJECT ALONG THE MORA- DABANGA-KOUSERI CORRIDOR (PACRI-MDK)

IDA Credits: No. 7351-CM, 7352-CM, DON E2090

1. The Government of the Republic of Cameroon received financing from the World Bank to finance the Enhancing Connectivity and Resilience in the Far North of Cameroon for Inclusiveness Project along the Mora-Dabanga-Kousséri Road Corridor (PACRI-MDK) and intends to use part of the proceeds of this credit to make the payments expected under the contract of "the acquisition of two (2) 4x4 double cabin pick-up vehicles for the coordination unit of the enhancing connectivity and resilience in the far north of Cameroon for inclusiveness Project along the Mora-Dabanga-Kousseri road corridor".
2. The Ministry of Economy, Planning and Regional Development, through the Coordinator of the Special Program for Reconstruction and Development of the Far North Region, is seeking Quotations from Suppliers for the Supplies and related Services described in Annex 1: Purchaser's Requirements, attached to the Request for Quotations.

Fraud and Corruption

3. The Bank requires compliance [(provisions of paragraph 3.33 of Section III and Annex IV on fraud and corruption of the "Procurement Regulations for Borrowers Seeking Financing for World Bank Investment Projects (FPI), September 2023 edition ("Procurement Regulations Relating to the World Bank's Conflict of Interest Rules")] with the Bank's Anti-Corruption Guidelines and its applicable sanctions policies and procedures, as set forth in the World Bank Group Sanctions Framework, as set out in Annex A to the Conditions of Contract.
4. Under this policy, Suppliers authorize and shall cause their agents (whether declared or not), subcontractors, service providers, suppliers and personnel to permit the Bank to inspect all accounts, records and other documents relating to the Request for Quotation and the performance of the contract (if awarded), and to have them audited by auditors appointed by the Bank.

Eligibility of Suppliers, Supplies and Related Services (See Request for Quotations)

Performance guarantee

5. The successful Supplier must provide a Performance Guarantee in accordance with the terms of the contract.

Manufacturer's authorization

6. A Supplier who does not manufacture or produce the Supplies it offers to supply must submit a Manufacturer's Authorization using the form included in this DC to demonstrate that it has been duly authorized by the manufacturer or producer of the Supplies to supply such goods in the Buyer's country.

7. Validity of Quotations

Quotations will be valid for up to 90 days after the date of submission of the quotations.

Proposed price (see RQ)

Clarifications

8. Any request for clarification regarding this Request for Quotation may be sent in writing: **To the attention of the Coordinator of the Special Reconstruction and Development Program for the Far North region;**

Email: alhadjimagra@yahoo.fr/ djerem2002@yahoo.fr / fanch2010@yahoo.fr before the fourteenth day preceding the deadline for submitting quotations at 3 p.m.

Withdrawal of the quotation request is free.

9. Quotations must be submitted according to the form attached in Appendix 2 by physical submission in seven (07) copies (including one (01) original and six (06) copies including the digital copy with the descriptive and quantitative schedule in Excel file).

10. The deadline for submission of Quotations is December 12, 2024 at 1:30 p.m.

For the Attention of: Mr. Coordinator of the Special Program for Reconstruction and Development of the Far North Region (PSRDREN) and PACRI-MDK/MINEPAT;

Telephone: (237) 677 95 20 27 / 699 92 32 02 / 694 01 55 23.

12. Quotations will be opened by the representatives of the Buyer immediately (Special Procurement Commission) one hour after the time and deadline for the submission of Quotations.

Award of Contract

- (a) is eligible and offers Eligible Supplies;
- (b) offers the lowest evaluated price,
- (c) has a technically compliant Rating, and
- (d) guarantees delivery, in accordance with the delivery period.

On behalf of the Buyer: Ministry of Economy, Planning and Regional Development

- MINEPAT
- World Bank ;
- MINMAP
- ARMP
- PACRI-MDK (for display)
- CSPM
- ARCHIVES

LE GOUVERNEMENT
du Programme Spécial de Construction de
Développement de la Région de l'Extrême-Nord

[Signature]

2/2

[Signature]